



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, Русский, Soomaali, Español, 简体中文, Tiếng Việt tại <https://go.usa.gov/xtBQC>.

Ngày 27 tháng Sáu năm 2022

Đến: Những Nhà Cung Cấp Dịch vụ và Các Thực thể Quản Lý Hồ Sơ (Case Management Entities – CMEs)

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc, Văn phòng Dịch vụ Người khuyết tật Phát triển

Chủ đề: Các khoản tài trợ nhằm hỗ trợ không khí sạch, làm mát và sưởi ấm nơi trú ẩn

Văn phòng Quản lý Phục hồi và Khẩn cấp (Office of Resilience and Emergency Management - OREM) của Bộ Xã hội Oregon đang chuẩn bị cho mùa cháy rừng và thời tiết khắc nghiệt trong năm 2022. OREM đang phân phối 7 triệu đô la tài trợ cho chính quyền địa phương, các Bộ tộc và các nhà cung cấp dịch vụ giáo dục công để tổ chức:

- Khẩn cấp làm sạch không khí trong suốt thời gian các vụ cháy rừng và các sự kiện có chất lượng không khí kém khác xảy ra.
- Làm mát và sưởi ấm không gian cho mọi người trong những ngày thời tiết khắc nghiệt.

Đây là cơ hội tham gia cho các cơ quan cung cấp dịch vụ và các CME nào có không gian rộng rãi và muốn hỗ trợ cộng đồng trong các trường hợp khẩn cấp về khí hậu.

Nếu quý vị là một CME hoặc cơ quan cung cấp dịch vụ có mối quan hệ với chính quyền địa phương, các Bộ tộc hoặc tổ chức giáo dục công, quý vị có thể hội đủ điều kiện. Nếu quý vị không chắc chắn hoặc muốn phát triển sự cộng tác mà quý vị có thể hội đủ điều kiện, vui lòng [kết nối với quản lý viên khẩn cấp tại địa phương của quý vị để theo đuổi điều này](#).

Các khoản tài trợ sẽ hỗ trợ chi phí tư vấn và khởi động ban đầu, cải tiến hệ thống lọc không khí và thiết lập hoặc cải thiện các không gian sưởi ấm, làm mát và làm cho không khí trong sạch hơn.

Các quy định

- Mọi nơi trú ẩn phải đồng ý mở cửa miễn phí cho công chúng.
- Khi mở cửa, họ phải thông báo cho 211.

[Các chi tiết và thông tin bổ sung có sẵn trên trang mạng OREM](#), bao gồm cả đơn xin _.

Cảm ơn quý vị đã xem xét cơ hội này.

Trân trọng,



Lilia Teninty

Giám đốc

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Thông báo của Giám đốc ODDS trước đây có sẵn tại

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @ oregonDHS.IDD hoặc twitter @OregonODDS và [khám phá trang web của chúng tôi](#) .

Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng các ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi braille hoặc định dạng mà quý vị ưa thích. Liên hệ với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển Oregon theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận các cuộc gọi dưới tất cả các hình thức dịch vụ chuyển tiếp cho những người Điếc, mù điếc, khiếm thính hoặc có khuyết tật nói. Để biết thêm thông tin về các nhà cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, hãy truy cập www.oregonrelay.com or www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.